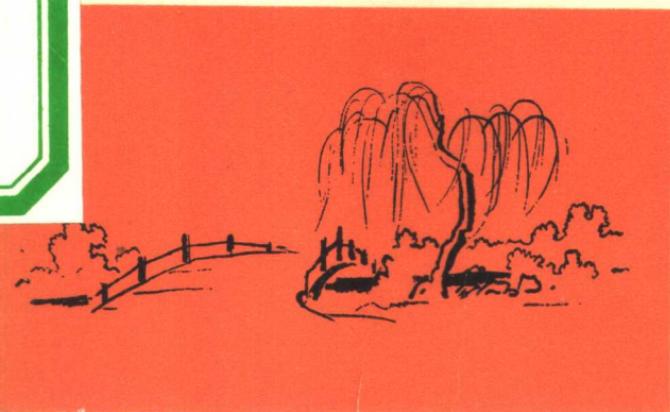


从菊杯河上

京剧

刘厚明原著 李岳南 张觉非改编



箭 杆 河 边

京 剧

刘厚明原著

李岳南 张觉非改编

中 国 戏 剧 出 版 社

一九六五年·北京

封面設計：阿老

箭杆灣邊

中國戲劇出版社編版
(北京朝內大街320號)

北京新华印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行
全国新华书店经售

书号844 字数27,000 印张3 $\frac{7}{8}$

开本787×1092毫米 $\frac{1}{32}$ 插页4

1965年4月北京第1版

1965年4月北京第1次印刷

印数00001—20000册

定价(4)0.40元



第一場

佟庆奎从县里探望党支部回来，見到一片丰收景象
心中很喜悦，又想起老支书的嘱咐：“蔣介石妄想反攻大
陆，阶级敌人暗中把刀磨……”

佟庆奎（张学津飾）



第一場

众社員見佟慶奎回來都迎過去，向佟慶奎彙報了麥收情況，佟慶奎忙告訴大家：“箭杆河的癩蛤蟆可也要叫喚了，……大家要提高警惕呀！”

万 有（前左，张学海飾） 佟玉柱（前右，李崇善飾）



第三場

地主佟善田的儿子佟小龙偷了队上的麦穗，夏花拿着麦穗来找佟玉柱报告，小龙不承认，夏花拿出麦穗问他：“这是什么？……”

夏 花（左，李宇秀飾） 佟小龙（右，李新春飾）



第三場

佟玉柱問地主佟善田：“那你为什么把变天賬都告訴給你們小龙虾哇？”

佟善田（右，馬永安飾）

北京实验京剧团演出剧照

导演：夏淳 王世續

前　　言

北京實驗京剧团演出的京剧現代戏《箭杆河边》，是根据刘厚明同志創作的同名話剧初稿本改編的。

改編本在原作初稿本的基础上增添了貧农老吳头、团支部書記陈桂荣及民兵队长万有三个人物，意图是增强以佟庆奎为首的正面力量，显示出党在农村中的群众基础。虽然敌人活动十分猖狂和隐蔽，但是“魔高一尺，道高一丈”，任凭阶级敌人怎样狡猾，也瞞不过群众的眼睛，逃不出人民的巨掌！改編本中对生产队长佟玉柱这个人物也进行了进一步的塑造，不但想写出他在生产斗争和科学實驗方面都是能手，也打算写他由于沒有受过旧社会的剥削、压迫，缺乏和阶级敌人斗争的經驗，加之在思想上有些主观片面，致一时被佟善田的伪装所蒙騙，当他了解到佟善田的新旧罪恶活动后就立刻有了轉变，积极参加并领导了对敌斗争。另外，还有一些政策性的問題，也在各级領導的指示和帮助下得到了解决。

在改編过程中，原作者曾給了我們以热情的帮助。京剧本演出以后，原作者又对話剧初稿本作了进一步的修

改，其中有不少长处是值得我們学习的。

从京剧《箭杆河边》集体改編工作中，我們深深体会到这个戏所以能达到現有的水平，應該归功于党，归功于所有給予支援和帮助的各級領導和兄弟剧团以及参与演出的全体同志。它证明了創作方法上三結合的正确性。我們还深深体会到：創作、演出革命現代戏的过程，也是我們不断学习的过程。由于我們各方面水平所限，我們的工作与党和人民的要求，还有很大的距离。今后我們必須高举毛泽东文艺思想紅旗，繼續深入工农兵，进行思想改造，在不断的創作实践中，繼續前进！

改 編 者 1964年10月

人 物

佟庆奎——男，六十一岁，佟各庄生产队副支书，饲养员。
佟玉柱——男，二十五岁，佟各庄生产队长，共产党员。
万 有——男，二十六岁，佟各庄生产队民兵连长，共产党员。
夏 花——女，十二、三岁，佟庆奎的孙女，少先队员。
陈桂荣——女，二十多岁，共青团支部书记，生产队会计。
老吴头——男，六十多岁，老贫农。
二来子——男，二十七岁，佟各庄生产队社员，贫农。
佟善田——男，五十多岁，佟各庄生产队车把式，地主。
何 氏——女，四十五岁，佟善田的老婆。又称佟何氏。
小 龙——男，十一、二岁，佟善田的儿子。
男女社员若干人。

时 间

事情发生在一九六二年六月下旬到七月。

地 点

北京市远郊区佟各庄生产队，靠近箭杆河边。

第一場

〔前奏曲中幕启：北京市远郊区箭杆河边
佟各庄生产队。麦海飘香，丰收在望。

〔幕后众社員声：“柱队长，咱们这块麦子可
收完啦！”

佟玉柱（内声）大伙儿先歇会儿，我到那边看看去！（上，
拭汗。唱“西皮搖板”）

早霞初展天破曉，
割麦大軍奔村郊。
常言道：麦收一晌爭分秒，
社員們斗志昂揚干勁高！
千歌万頌公社好，
丰收美景画難描。

〔万有、老吳头、社員甲上。

万 有 柱队长，今年咱们的麦子可不賴！

佟玉柱 今年又打了个漂亮仗。

万 有 今天晚上看場的任务，我都布置好了。

佟玉柱 你这民兵連长，三句話离不开本行，見了我就

是“看場”、“护秋”、“保卫”工作。

社員甲 柱队长，咱们这块地收完了，該收哪块地呀？

万 有 依我看接着收！

佟玉柱 不行，麦子分四熟，早收减产量，晚收掉了头。这块儿沒熟透，咱们先收窑后头那块儿，明儿再收这块儿。（向老吳头）吳大叔，您看怎么样？

老吳头 玉柱的眼力行啊，庄稼活儿你算拿下来啦。

社員甲 不单庄稼活儿，人家发明的鋤麦机，节省了多少个劳动力，真棒！

佟玉柱 还提哪，鋤麦机上的主要零件都让人給偷了。

社員甲 干这些事，准出不了那些四类分子。看起来，咱们的警惕性还是不高啊！

老吳头 哎，玉柱，要說警惕性不高，你就是一个；就拿小刘庄子地富分子毀牲口的事兒來說，我跟你提过多少次，要你留神，你老是不擋在心上！我再給你說一次，佟善田这个人当車把式不可靠哇！

佟玉柱 吳大叔，眼下农活这么忙，哪有功夫嘮叨这个事儿。

老吳头 你嫌我嘮叨？好啦，我还不跟你說了呢。等你庆奎叔回来，咱们再說好不好？我先干活去了。
(下。)

佟玉柱 社員們，跟我收窑后头那块儿去。

万 有 (向內喊)收窑后头那块儿去。(下。)

〔众社員陆续过場下。〕

陈桂荣 (内喊) 柱队长!

〔陈桂荣上。〕

佟玉柱 桂荣，会計会开完了？

陈桂荣 开完啦。回来的路上，我遇到一个情况。

佟玉柱 什么情况？

陈桂荣 (唱“西皮搖板”)

我开罢会回来时路过車站，
遇見了車把式佟善田，
大車上拉行李人也坐滿，
莫非你批准他捎脚去賺錢？

佟玉柱 我沒有給他这个任务呀！

陈桂荣 沒有？是不是他用咱队上的大車牲口，捎脚賺
錢，私搞运输，入了自个儿腰包啦？

佟玉柱 他不至于背着我搗鬼吧？

陈桂荣 那可說不定。对这号人，咱們得好好考查考查！

〔佟善田上。〕

佟善田 柱队长，……你們在这儿討論工作嗎？

佟玉柱 沒有。

佟善田 柱队长，昨晚咱們送的那車菜，菜站上的人沒不
夸好的。

佟玉柱 佟善田，你怎么回来这么晚？車是空着回来的
嗎？

佟善田 (一怔，看了一眼陈桂荣)不是，不是。回来的时候，正赶上火車到站，順便捎了个脚儿，您看这是他給的脚錢单据。(掏錢。)

佟玉柱 (看了一下陈桂荣，对佟善田)交给会計下賬吧。

佟善田 是。(把脚錢递给陈桂荣点收，欲去又回)柱队长，这事儿我也沒事先向您請示，我心想，車空着也是空着，順便捎了个脚儿，为队里增加点收入，有什么不好？我就自做了主张。这不大合乎規章制度吧？

佟玉柱 制度也要灵活掌握嘛！

佟善田 好，那么我先去拉几趟麦子。

佟玉柱 你累了一宵了，該歇会儿啦。

佟善田 柱队长，不累、不累，鼓足干劲嘛，行啊！(下。)

佟玉柱 (对陈桂荣)同志，誰說的江山容易改，本性最难移？这改造的就不錯啦！

陈桂荣 你可不能过早的下結論！

佟玉柱 我有我的看法。

(社員甲內喊：“柱队长，请您来一趟。”)

佟玉柱 哟！(对陈桂荣)走，咱們先收麦子去啦！(与陈桂荣同下。)

佟庆奎 (內唱“西皮导板”)

五月榴花紅似火！(上，唱“原板”)

万紫千紅美山河！

三面紅旗引方向，

群 众 (內接唱)

共产主义是天堂，

人民公社是桥梁！

佟庆奎 哈哈哈……(接唱)

胜天且听丰收歌，

喜的是：众社員一个个揚場过斗珍珠落，

冲天干劲把紅旗夺。(轉“流水”)

遍地堆起黃金垛，

镰飞金浪笑語和。

似这样如花似錦好光景，

幸福的日子不易得。

我到县里去探病，

支书他在病床对我說：

蒋介石妄想反攻大陆，

阶级敌人暗中把刀磨。

擦亮眼睛要警惕，

保卫建設——保卫祖国，反复叮嚀囑咐

我……

[万有、佟玉柱上，見佟庆奎回来，急忙招

呼。老吳头及众社員上。

佟玉柱 庆奎叔，您回來了！支書的病好點沒有？

佟庆奎 (接唱“西皮搖板”)

支书他有信心战胜病魔。

佟玉柱 哎！庆奎叔，您回来的真快呀，……支书什么时候出院哪？

佟庆奎 再过些日子就出院。支书还问你们大伙好哪！

社员甲 今年咱们丰收了，都是支书和您还有柱队长领导的好！

佟庆奎 这是党的政策好，大家努力换来的！

社员乙 庆奎叔，您先歇会儿吧。

佟庆奎 瞧你们大伙儿这么忙，我能歇得住吗？

陈桂荣 庆奎叔，您来的正好，我们这儿正又喜又烦哪！

佟庆奎 什么事这么复杂呀？

陈桂荣 （唱“西皮摇板”）

柱队长搞试验带头苦干，

佟庆奎 这孩子有两下！

老吴头 （接唱）铡麦机连闯过三道难关。

佟庆奎 真难为他。

万有 （接唱）喜的是试验成功投入生产，

佟庆奎 好哇！

万有 您先别叫好哇。（接唱）

前两天遭破坏螺丝不全。

佟庆奎 什么？

万有 昨天晚上，咱们队铡麦机上的螺丝和零件丢了，公社扬水站上的电线也叫人家给剪了好几十

米，这不是一般的盗窃，一定是有人想借机会破坏生产。

老吴头 我看，跑不了四类分子。

佟庆奎 对，一定是地富分子有勾结。没听见大喇叭广播的消息吗，号召大家警惕！蒋介石叫嚷要反攻大陆。台湾的癞蛤蟆这么一叫唤，箭杆河边的癞蛤蟆还真敢露头儿哪！

老吴头 露头？非敲碎他的脑袋不可！

佟庆奎 万有，你这个民兵连长，可更得提高警惕，做好治安保卫工作呀！

万 有 庆奎叔，您放心吧，非抓住这个破坏分子不可！

众社员 （应声）他跑不了！

万 有 （唱“西皮摇板”）

治保工作责任重，
勤劳勇敢是民兵！
阶级敌人敢蠢动，
坚决粉碎不留情。

众社员 对！

〔幕后打钟声。〕

佟玉柱 社员们，收工啦！

〔众社员下。场上留下佟庆奎、万有、佟玉柱、陈桂荣和老吴头。〕

陈桂荣 支书他还嘱咐咱们什么？